

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8979

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, MARTES 30 DE MAYO DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

TEMAS DEL MOMENTO

¿ES POSIBLE EN FRANCIA EL FASCISMO?

(De «El Imparcial»)

La II Internacional adormecida profundamente en 1914 por la deserción de los socialistas alemanes, ha entrado en la agonía en 1933, a consecuencia de la cobardía de los mismos socialistas alemanes frente a Hitler. Este resultado lleva a los hombres de buena fe a plantearse una revisión de todas las ideas en las que el socialismo internacional ha sido batido; revisión, adaptación o como se le quiera llamar.

Es un hecho extraordinariamente notable que todos los dictadores que se hallan en el Poder sean o antiguos socialistas o bien hombres que sienten poderosamente la atracción del socialismo; Mussolini, Pilsudski, Mac Donald, Stalin, Hitler. Lo que les ha separado del socialismo de la II Internacional es que éste es democrático y que los hechos les han enseñado—o han desarrollado ante sus ojos—el gusto por la violencia. Es un socialista de anteguerra, Cecile Sorrel, quien teorizó sobre la violencia, y a él se acogen por igual el bolchevismo y el fascismo.

¿Qué hay en ello de sorprendente? Incluso los socialistas de derecha se sienten liberados de ciertos «prejuicios» burgueses; la libertad individual, la legalidad, etc., se les ofrecen como «columnas», para resucitar la denominación de Jules Guesde; son socialistas porque tienen precisamente un temperamento revoltoso, si no revolucionario, una afición a la acción por la acción misma, un culto por la fuerza física, que les induce a despreciar las conquistas de la cultura burguesa y cuanto ha producido.

A este propósito, los socialistas llamados de derecha tienen, acaso, un espíritu más insurrecto que los marxistas puros. Karl Marx, judío, mesiánico, científico, quiso resolver la cuestión social por medio de teoremas y de principios, el principal de los cuales, contenido en el Manifiesto comunista de 1847, declara que «la sociedad debe pasar por diversas etapas necesarias». Los marxistas estrictos ven también la marcha del mundo con una objetividad que limita la pereza; ¿Monarquía o República?, para forma poco importante en el fondo; ¿fascismo?, otra etapa necesaria; ¿guerra? producto fatal del capitalismo; etc., etc. De ahí su resignación y—como en Alemania—sus sucesivas capitulaciones ante el Kaiser, ante la guerra, ante Hindenburg, ante Hitler... ¡Todo esto son «etapas inevitables»!

En tal trance el hombre se enerva; pierde el gusto moral y físico de la energía... He aquí por qué produce menos extrañeza saber que el excelente marxista Severale—por lo demás un hombre encantador y muy culto—considera inevitable el fascismo en Francia y parece resignarse por anticipado...

Porque si hay entre los socialistas gentes dispuestas a padecer el fascismo, hay quien siente verdaderamente el deseo de ejecutarlo. Hay entre los socialistas de derecha, a los que también se llama moderados, aunque sería más exacto llamarlos activistas, algunos aspirantes a dictadores; su cultura socialista por una parte, y por otra su temperamento de insurrectos, los ponen al margen de todos los «prejuicios burgueses»: legalidad, parlamentarismo, democracia, respeto a los derechos adquiridos, etc. Conocemos varios de estos socialistas «ministeriales o ministrables» que no aceptarían una cartera sólo para continuar a Daladier y a sus amigos, los cuales les parecen pequeños burgueses llenos de escrúpulos. Desgraciadamente para ellos mismos, estos aspirantes a dictador se hallan ya en la cincuentena, y esta es la edad, según se dice, en que, por impaciencia o por cualquier otra causa, comete el hombre las mayores tonterías.

Por otra parte, hay en las filas socia-

listas jóvenes violentos, que se han adherido al socialismo por revolverse contra el presente y por amor a la acción. Los prudentes consejos de los viejos marxistas no han influido en su ánimo; estos jóvenes violentos aman la acción por la acción misma, sea cual sea su finalidad, y la prudencia les parece cobardía. Son idealistas en su mayor parte, y la tendencia puramente materialista del socialismo marxista no puede satisfacerles por mucho tiempo.

Hay, en fin, en esas filas no pocos militantes para quienes la cuestión social se reduce a una cuestión de estómago. Estos aceptarían cualquier medida que les resulte ventajosa, sea cual sea su procedencia. Porque hay que reconocer que la dictadura—dejemos a un lado, si se quiere, la de Italia—ha proporcionado orden material, trabajo para todos, reformas filantropicas frecuentemente de inspiración socialista.

En tales condiciones, el lector puede ya adivinar nuestra finalidad, la experiencia alemana prueba la debilidad del socialismo internacional. Hitler absorbe a la social-democracia como Mussolini absorbió al socialismo italiano...

Parece que «por algún tiempo» el mundo va a ser dirigido por nuevos concepciones. ¿Entrará Francia en este concierto? No tenemos manera de saberlo; pero creemos que, lo mismo que en Alemania, el socialismo no sería en Francia un serio obstáculo para la dictadura.

El hundimiento de la Internacional obliga a los socialistas a proseguir solamente fines interiores; quien mire a Rusia, Italia y Alemania verá claro que estos regímenes no son, en definitiva, más que ensayos de organización estatal, nacional, de inspiración netamente socialista.

¡Que el lector, si quiere, saque las conclusiones!

PIERRE-LOUIS BERTHAUD

PARISINAS

Don Quijote y el niño

Un experimento de interés

(De «La Voz» de Madrid)

Paris, 23.—En el Teatro Infantil de los jardines del Luxemburgo, concebido por el señor Marcel Temporal, arquitecto de talento, y animado por la voluntad vibrante de su director, señor Desarthis, se efectúan preparativos febriles para un gran estreno que ha de celebrarse el último día del presente mes de mayo.

Se trata de poner en escena, para deleite de los jóvenes espectadores de mirada ingenua y curiosidad insaciable, una obra de gran envergadura: «Don Quijote de la Mancha». En la singular epopeya, en veinte cuadros, figurarán más de doscientas marionetas, correspondientes a otros tantos personajes. Los ensayos han comenzado ya con el mayor esmero. Jinete en un «Rocinante» de delgadez inverosímil, el Ingenioso Hidalgo luce una capa de terciopelo obscuro, y en su rostro de madera pintada hay una gran melancolía. Los programas rezarán: «Don Quijote de la Mancha, que enloqueció de gloria». Los autores de la adaptación se han desviado lo menos posible del texto de Cervantes, aun cuando ha sido preciso en algunos momentos cierta libertad de interpretación para que las maravillosas aventuras puedan ser comprendidas por los niños.

Entre los principales cuadros habrá uno relativo al combate con los molinos de viento, y otro a la fiesta nocturna en la venta, con bailes típicos, y no se echarán tampoco en olvido las escenas de la insula Barataria, con las cómicas situaciones en que se ve envuelto Sancho Panza. Los animadores del nuevo guiño

infantil trabajan desde hace cuatro meses en la articulación del espectáculo, y han procedido concienzudamente procurando una documentación considerable para la confección del vestuario y decorado.

Los niños parisienses de 1933 van a tener una ocasión excepcional de familiarizarse con el espíritu y la filosofía de Miguel de Cervantes a través del juego animado de las marionetas.

La abeja-maestra en la colmena moderna

II

Llámanla por varios nombres: maestra, maestra, machiega y «reina». Llamáramosla nosotros, que la conocemos de cerca, PORTENTO. ¿Por qué? Porque cuando un insecto de tamaño tan menudo se halla en condiciones físicas de poner hasta 3.000 huevecitos en un día, bien merece el calificativo que le damos. Y si nos fijamos en el hecho asombroso de sostener con sus posturas en la colmena una colonia de 20.000 abejas, por término medio, confesaremos que esa Madre es una maravilla de la Creación.

De que están penetradas de su valía de su indispensableidad como «madre» las abejas obreras, sus hijas, múltiples e incontrovertibles pruebas de ello tenemos. Representémonos, por un momento, el tan conocido panal con sus innumerables celdas para depósito de la miel y de la cera, las abejas obreras, a guisa de seres humanos, preparan, recorren el panal para que con su limpieza e integridad de las celdas responda a las necesidades y exigencias de la postura de la maestra y asegure su éxito.

LA POSTURA

A impulsos de su «instinto maternal», diríamos, la maestra fecunda muévese paulatinamente por una cara del panal, acompañada de un séquito de obreras—como si temiesen que algo pudiera acontecer en la colmena que frustrase la genésica labor de su madre, la que a medida que recorre el panal, introduce la cabeza en cada una de las celdas, quizá para cerciorarse de que están limpias, y deposita en ellas el huevo por el extremo posterior de su cuerpo.

Con una colonia fuerte por su número y con la propensión maternal de aumentarla con sus posturas la abeja-madre hasta el punto posible de exceder la capacidad de la colmena—y esto es una suposición nuestra—o por temor de que sobrevenga una epidemia en aquella por lo apiñado de la familia, «concierta» ésta emigrar en parte a campo libre. Ahora todo es movimiento en el interior de la colmena; las abejas, como locas, parecen atropellarse. ¿Se sorteará, se contará, se designará qué número de ellas han de formar el enjambre? ¿Y las que queden en la casa, sin la madre que siempre va con aquel? ¿qué será de ellas? Aquí la previsión admirable se adelanta al gran acontecimiento de la emigración que se avecina. No se quedarán, no, sin madre las abejas que echarán de menos la que se marchará con el enjambre. Ved las atareadas, esperanzadas construyendo «celdas de reina» en uno de los panales; en ellas deposita huevecitos la maestra, que está de viaje, para que haya sucesión en la familia...

Transcurridos algunos días, oyesse un cual silbido casi imperceptible que cunde por el interior de la colmena; es de una larva nacida en aquellas celdas, que se halla en condiciones de salir de su prisión para hacerse cargo de la colonia en vísperas de quedar huérfana de madre. Aquel, como silbido, es la señal de la larva, que va a ser «reina», para que se ponga en marcha el enjambre, y efectivamente, las abejas viajeras que lo constituyen, bien abarrotadas de miel, emprenden el vuelo afuera de la colmena, corriendo los azares de tan singular aventura...

Sale de su celda la larva, cubierto el cuerpo de un polvillo blanco, cual man-

to regio, y con sus ínfulas de «reina y señora de la colonia», se dirige en el acto a las otras celdas que encierran larvas por nacer, y las mata una a una para que no le disputen su soberanía en la colonia.

A. T. Y C.

La mujer en los cargos públicos

(De «El Imparcial»)

En cumplimiento—se ha dicho—de un artículo constitucional, el señor Albornoz acaba de autorizar a la mujer para ejercer la profesión de procurador de los Tribunales.

Nos parece que la Constitución no dispone concretamente nada de eso; pero al establecer la «igualdad de los sexos», doctrinalmente, no cabe discutir el derecho de la mujer a desempeñar, aun sin disponerlo previamente un ministro, cualquier cargo. Por el contrario, en lo sucesivo habrá que limitar expresamente la oposición o el concurso a determinado sexo, porque, en términos generales, el precepto constitucional de igualdad de sexos rige con la máxima extensión y eficacia.

Ni jurídica ni moralmente hay, en cuanto a la «igualdad de sexos», escrúpulos que vencer ni problemas que solucionar. Los escrúpulos están vencidos y los problemas resueltos, y acertadamente, en nuestro Código fundamental. Pero el acceso de la mujer a las distintas actividades que fueron hasta hace muy poco, más de hecho que de derecho, monopolio del hombre, supone un problema económico, no muy peculiar, cierto. La demanda de trabajo ha acrecido en proporciones insospechadas.

Basta repasar las listas de aspirantes a destinos del Estado. En 1908 el porcentaje de mujeres que aspiraban a cargos administrativos de carácter oficial no llegaba al 7 por 100. En 1932 pasó del 40 por 100—cuarenta décimas—y en algunos aspectos la cifra de mujeres concursantes supera en mucho a la de los varones.

No decimos, pues, absolutamente nada contra el principio, justísimo, de la igualdad de sexos. Señalamos tan sólo una consecuencia, la realidad de un problema económico, que no crea, pero sí agrava, la irrupción de las mujeres en el campo de distintas actividades profesionales.

Claro está que no tiene solución en cuanto al principio mismo se refiere. La igualdad de sexos es una conquista democrática en absoluto irreversible. Pero en este caso, como en otros muchos, lo necesario es vigorizar la fe en las posibilidades nacionales. La explotación de nuestros medios naturales de riqueza podría ocupar a todos los españoles de ambos sexos. Que se exploten es lo que hace falta.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria celebrada el día 26 de mayo de 1933

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, con asistencia de los concejales señores Bosch, Beltrán, Gomila, Tuduri, Olives Sintés, Bagur, Pons Mesquida.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.
Aprobar varias cuentas.
Conceder treinta días de licencia al Médico titular Dr. señor Pons Marqués.
Conceder las licencias siguientes:
Al señor Presidente de la Sociedad «Unión de Derechas de Mahón» para sustituir los dos toldos de su casa social, Fermín Galán, 9, 11 y 13.

A don Francisco Porseti Mascaró para revocar el zócalo de la fachada de los almacenes números 152-153 y 157 del

Anden del Poniente y reconstruir el balcón del número 153.

A don Lorenzo Arguimbau para construir un almacén en el Cos Nou.

A doña Francisca García Cardona para convertir en ventana la puerta de la casa número 2, de la calle del Rosario y cambiar las ventanas de la casa números 11 y 13 de la misma calle.

Quedar enterado de que por el Ministerio de Gobernación ha sido aprobada la cuenta justificada de la inversión dada por el Ayuntamiento al subsidio de 45.000 pesetas que le fué concedido por orden de 19 de diciembre de 1931, para atenciones del paro forzoso.

Elevar razonada instancia al Gobierno pidiendo autorice a los Ayuntamientos para establecer arbitrios municipales sobre el toque de campanas en las iglesias y templos y sobre las manifestaciones públicas autorizadas, tanto de carácter civil como religioso que se celebren, siempre que tengan finalidad mercantil.

A INFORME

De la comisión de Hacienda, cuentas. De la Comisión de Beneficencia, para que informe acerca de la actuación y forma como se viene efectuando la recolección a domicilio de los vecinos y forma de invertir lo recaudado.
Y se levantó la sesión.

UNA CURIOSA ESTADISTICA

Movimiento de población en las grandes ciudades del mundo

Las consecuencias de la gran guerra han modificado notablemente el desenvolvimiento de las grandes ciudades. La población urbana se ha acrecentado de manera considerable mediante estos tres factores: La emigración de las gentes de las aldeas a los centros populosos, el aumento de la natalidad y la fusión de algunas aldeas con los grandes núcleos.

Nos parece de interés ofrecer una estadística de la población de las más importantes ciudades del mundo, según los últimos datos registrados:

Nueva York	9.000.000
Londres	8.263.000
Paris	4.934.000
Berlín	4.339.000
Chicago	3.376.000
Shanghai	2.700.000
Moscú	2.667.000
Osaka	2.454.000
Buenos Aires	2.153.000
Tokio	2.130.000
Filadelfia	1.951.000
Leningrado	1.942.000
Viena	1.836.000
Detroit	1.569.000
Río de Janeiro	1.469.000
Tien-Tsin	1.400.000
Calcuta	1.384.000
Pekin	1.340.000
Sidney	1.239.000
Los Angeles	1.238.000
Amburgo	1.231.000
Varsovia	1.178.000
Bombay	1.158.000
El Cairo	1.137.000
Glasgow	1.038.000
Melbourne	1.018.000
Budapest	1.005.000
Birmingham	1.002.000
Roma	1.000.000
Milán	990.000
Méjico	968.000
Nagoia	907.000
Cleveland	900.000
Bruselas	890.000
San Pablo	860.000
Liverpool	856.000
Praga	849.000
Madrid	845.000
Nápoles	841.000
San Luis	822.000

Hasta 1914 la población de 15 ciudades pasaba de un millón. Hoy son 29 las que exceden de esa cantidad. En este aumento corresponde un millón a Moscú, medio millón a Birmingham y más de 300.000 a Milán y a Praga. Por el contrario, se advierte una disminución sensible en los habitantes de Viena y de Le-

ningrado, y, sobre todo, de Constantino, que ha pasado de 1.200.000 a 600.000. En Asia se ha registrado un aumento considerable en la ciudad de Shanghai, que ha cuadruplicado el número de sus habitantes, y en Nagoia, que lo ha triplicado. En cambio, ha disminuido la población en Tokio, Canton y Hankou.

De las 29 ciudades cuyo número de habitantes pasa hoy de un millón, 12 se encuentran en Europa, siete en América, siete en Asia, dos en Australia y una en África.

Como se advertirá fácilmente, estos datos pertenecen a las estadísticas oficiales, que como se sabe, aparecen algo retrasadas. En la actualidad los datos cambian sensiblemente. Madrid no tiene 845.000 habitantes. Ha superado al millón. Pero como los aumentos han sido proporcionales, la estadística no pierde su interés.

COMITE REPUBLICANO

MAHON

Habiendo sido aprobado en Asamblea el nuevo Reglamento de este Comité, quedan abiertas desde hoy las listas para la inscripción de aquellos correligionarios que no siendo socios del Casino de Obreros de Unión Republicana ni de la Juventud Republicana, deseen figurar en el Censo del Partido.

De acuerdo con el artículo 10 del nuevo Reglamento, se ha de proceder al nombramiento de Presidente y otros veinte miembros de elección directa, a cuyo fin el próximo domingo día 4 junio, estará constituida en la Casa del Pueblo una mesa electoral, desde las 8 a las 12 de la mañana, pudiendo tomar parte en la votación los socios de las dos entidades mencionadas anteriormente y los correligionarios que ya figuren en las listas del censo republicano.

Mahón 22 mayo 1933.—El Vice-Secretario, B. Oleano.

La Eléctrica Mahonesa S. A.

Se convoca a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria que se celebrará el miércoles 7 de junio próximo a las 5 de la tarde en las Oficinas de esta Sociedad, para tratar de la necesidad de ampliar el capital social y eventual reforma de los Estatutos o emisión de obligaciones al objeto de aumentar las disponibilidades que requiere el desarrollo de esta industria.

El derecho de asistencia debe justificarse, según artículo 14 de los Estatutos mediante depósito previo de las acciones en la Caja Social, por lo menos con 48 horas de anticipación a la fijada para la Junta.

Mahón 24 de mayo de 1933.—Por acuerdo del Consejo de Administración.—El Presidente, Antonio Riudavets.

Horno para vender

Juan Mir y Mir 57 y 59. Informes, San José 87.

Teatro Principal de Mahón

¿Quieren Vds. ver una suca hermosa y que quita los cinco sentidos? Pues... no dejen de procurarse localidades para admirar la hermosa producción Fox, oro de ley de la pantalla

¡VAYA MUJERES!

por los eternos rivales Victor McLaglen y Edmund Lowe con Greta Nissen y El Brendel.

Y la película cómica toda en español *DESCONCIERTO MATRIMONIAL* por Delia Magaña.

SABADO 3, DOMINGO 4 Y LUNES 5 JUNIO 1933

Pronto: La estapenda película Ufa: *BOMBAS EN MONTECARLO*.
¡Fíjense Vds. bien en los dos siguientes títulos!: *EL HOMBRE QUE SE REIA DEL AMOR* y *UNA MUJER PERSEGUIDA* dos películas españolas de gran fama.

SALON VICTORIA

SABADO a las 6'45. DOMINGO a las 4, 6'45 y 9'45. LUNES a las 6'45 y 9'45

PROGRAMA MONSTRUO

MAMA MENORCA

EN ESPAÑOL por Catalina Bárcena, Rivelles, María Luz Callejo, Julio Peña, Seguro, etc.

A ser posible con nuevas vistas que se están fotografiando estos días

Los señores no abonados y familias de los pueblos del interior pueden encargar en HANNOVER 2 localidades para domingo tarde y lunes. Los abonados y encargos solo se guardarán hasta una hora antes de la sesión respectiva.

PROXIMO JUEVES DIA 1.º DE JUNIO

GRANDIOSA LIQUIDACION

de todos los géneros procedentes del siniestro del vapor «Jaime II» ocurrido el mes de febrero último.

Se saldarán infinidad de artículos con un cincuenta por ciento descuento, del precio de coste

LA FANTASIA

Crónica local y general

NO HAY PARA QUE
Justicia Social nos presta una atención preferente. Nosotros, en cambio, no tenemos para con ella la reciprocidad que, sin duda, ella quisiera.

Nosotros no tenemos para qué ocuparnos del semanario, porque de antemano sabemos que no vamos a entendernos. Además, los socialistas no representan para nosotros ninguna obsesión; por lo menos no tenemos la obsesión que el semanario demuestra tener respecto de nosotros.

No nos molesta la actitud del semanario y no vamos a ponerle peros a su derecho a la crítica.

Estas cuestiones las dejamos a la opinión pública, porque sería ocioso tener que litigar continuamente en asuntos en los que ya, por anticipado, sabemos que estamos en desacuerdo. Ya dijimos, en otra ocasión, que razonamos las cosas desde ángulos diferentes y por esta ni ellos ni nosotros podemos tener juicios coincidentes. Por esto es que nosotros no nos ocupamos ni poco ni mucho del semanario, y de ahí que no haya la reciprocidad a que hacíamos referencia, porque no tenemos ninguna obsesión por lo que haga y deje de hacer el colega.

Si nosotros siguiéramos su conducta, no cabe duda que estaríamos a la greña con una continuidad que se haría pesada y en que los asuntos, bajo la presión del litigio, no llegarían a una fácil armonía.

De ahí, pues, que no correspondamos a las críticas continuas de aquel sema-

nario, porque, como hemos dicho, dejamos las cosas al juicio de la opinión pública, ya que entendemos que siempre ésta es el mejor y más imparcial juez.

Por si las moscas...

Seguramente se han percatado nuestros lectores de que algún que otro día publicamos a doble columna y en forma llamativa unamáxima o advertencia contra las moscas, original el aviso de un renombrado técnico.

La mosca es portadora, a millones, de microbios, de gérmenes de las más terribles enfermedades y por tal motivo se impone el exterminio de tan dañino insecto. Es además la mosca indicio de suciedad, de porquería, asqueroso y repugnante insecto que se cria en los lugares sucios e inmundos, tales como los estercoleros, los establos, las letrinas, los fangales, los charcos de aguas estancadas. Si en algún sitio se ven enjambres numerosos de moscas, puede tenerse por seguro que hay en las proximidades algún foco de porquería.

Es tal el asco y la repulsión hacia las moscas, que se ha dado el caso de que al notar su presencia en algún escaparate donde se exhiben comestibles, vuelve sobre sus pasos el que iba a comprar y desiste de la adquisición.

Guerra pues a las moscas y para exterminarlas es lo mejor regar con desinfectantes enérgicos los sitios sucios donde aquellos se generan, atacar las crías.

Y en cuanto sea posible suprimir los estercoleros y el cebamiento de animales en las ciudades. Aquí desde luego están prohibidos y de ahí que sean muy acertados el acuerdo del Ayuntamiento y el bando del señor Alcalde encaminados a recordar y hacer efectiva la prohibición, mediante las necesarias inspecciones.

PIDAN SIEMPRE

CAFES A LA CREMA

Procedimiento patentado

J. MARCILLA, S. A.

Nuevos y valiosos regalos a sus consumidores

Curso y exámenes

Para asistir a un curso y a los exámenes correspondientes que se celebrarán a los cuatro meses, marcharon el domingo para Marín y El Ferrol, ocho calos de mar y de cañón de plantilla en la Base Naval y buques de la armada asignados a este puerto.

El sábado regresaron de las mencionadas ciudades, ocho cabos que habían marchado con el mismo fin.

Elección del Comité Republicano

Se nos ruega avisemos a todos los correligionarios, que esta noche a las nueve, se celebrará en el salón principal de la Casa del Pueblo, una nueva reunión para ultimar la candidatura.

Llegada de hidroaviones
Procedente de San Javier (Cartagena) llegaron ayer a las 2 y 30 minutos, cinco hidroaviones tipo «Saboya», que efectúan un crucero por el Mediterráneo.

Los aparatos amarraron en aguas de Calafiguera y después pasaron sobre la superficie del mar frente la Base Naval, quedando amarrados en sus respectivas boyas.

Manda la escuadrilla el teniente de navío don Fernando Solís, 2.º jefe señor Alfaro, y jefe del grupo de personal el teniente de navío señor Zanón.

Los cinco aparatos salieron a las once de Cartagena.

Pasado mañana saldrán para Barcelona, visitarán Ibiza y otros puertos.

Salvamento de Náufragos

En la Junta General celebrada en Madrid el 24 del corriente por la Sociedad Española de Salvamento de Náufragos, el Secretario al leer la memoria reglamentaria dió a conocer la satisfacción que había tenido la Junta central por los plácemes recibidos de altas personalidades italianas y marinos de guerra de aquel país con ocasión de una visita efectuada a las Islas Baleares y al conocer la estación de Fornells, una de las 57 que la Sociedad tiene establecidas en las costas nacionales y litoral africano; satisfacción extensiva a todos los que integran esta institución.

Demografía

Defunción:
Día 21. José Pons Cardona, 62 años, San Clemente.

Nacimientos:
Día 24. Floreal Pons Pons, Santa Escolástica 53; Catalina Mercadal Pons, San Jaime 68; Gloria Anglés Borrás, Cifuentes 129.

CASINO DEL CONSEY

MARTES A las 6'30. POPULAR DE MODA. Butaca 60. General 50.
ULTIMA PROYECCION de la hermosísima comedia toda hablada en español

LA PURA VERDAD

Maravillosa creación de ENRIQUETA SERRANO y MANUEL RUSSELL.
Jueves: HACIA EL OESTE por JACK PERRIN,
Sábado: Grandioso acontecimiento: EL PILLUELO, la película de las madres

Pronto:
4 EN LA TEMPESTAD y el fenomenal exitazo LA CASA DE LOS MUERTOS

SALON TRIANON

SABADO, noche a las 9'30. ¡ACONTECIMIENTO ARTISTICO!
Presentación del magnifico super-espectáculo

VICENT'S

Con sus «vedettes» internacionales
HERMANAS GARCIA notabilísima pareja de CANTO Y BAILE.
CARMELITA ROY vedette de la canción y estilista de tangos.
ROTOBER el hombre de goma bailarín excéntrico.
JULIAN VICENT'S eminente bailarín de claqué.
BALLET VICENT'S compuesto de CINCO lindas señoritas.
¡CANTOS! ¡BAILES! ¡PARODIAS! ¡CONJUNTOS! etc. etc.
DOMINGO NOCHE GRAN BAILE EXTRA ORDINARIO

De viaje
En la moto-nave «Ciudad de Málaga» llegaron ayer procedentes de Barcelona y Alcudia 31 pasajeros, entre ellos la señorita Margarita Socías Amorós, el comerciante don Ignacio Salas y don Lorenzo Lafuente Vanrell.

LUBRIFICANTES AMERICANOS

“SILKOIL”

DE ABSOLUTA GARANTIA
HIJOS DE JUAN SINTES

Nota comercial
Importación.—Procedente de Barcelona trajo ayer el buque correo 21 toneladas de carga, entre ella 120 sacos con azúcar y 25 cajas, 100 sacos con salvado vino común, aceite de oliva, café tostado, licores y otros efectos.

De Alcudia 115 sacos con patatas, 162 balas paja, 86 bultos fruta y otras mercancías.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Uselet.

Imaginería. Teniente Coronel de Artillería don Vicente Fornals.

Visita Hospital: 6.º Capitán de Infantería,

Vigilancia. 17.º Oficial de Infantería.

Delegación local del Consejo de Trabajo de Mahón

Se recuerda a los señores patronos de esta ciudad la obligación que tienen de conceder a sus obreros la semana de vacaciones retribuidas que preceptúa el artículo 56 de la vigente Ley de Contrato de Trabajo, con arreglo a las normas que tengan establecidas los respectivos Jurados Mixtos de Trabajo de la Provincia.

Asimismo se hace presente a los señores patronos o directores de industrias o trabajos comprendidos en la Ley de Accidentes de Trabajo, la obligación de contratar el seguro de riesgo de indemnización por incapacidad permanente o muerte de sus obreros debido a accidente de trabajo, cuyo plazo para cumplir dicho requisito, según el Reglamento de dicha Ley, expiró el pasado mes de abril.

Se encarece, pues, a los señores patronos que se hallen al margen de la precitada disposición, se apresuren a suscribir el referido contrato de Seguro de Accidentes de Trabajo, a fin de no incurrir en las responsabilidades que se señalan en el consabido Reglamento.

Mahón a 27 de mayo de 1933.—El Alcalde-Presidente, Pedro Pons Sitges.

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.—MAHON

Alcaldía de Mahón

MOTORES

Don Bartolomé Femenias Torres, pide autorización para instalar un motor eléctrico de 1 H. P. en la casa número 9 de la calle de Prieto y Caules para dedicarlo a la industria de tipografía.

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes dicha instalación pueda afectar, para que dentro del plazo de ocho días, a contar desde la publicación del presente anuncio en los diarios locales de esta ciudad, puedan presentar las reclamaciones que contra dicha instalación estimen pertinentes.

Mahón a 27 de mayo de 1933.—El Alcalde. Pedro Pons Sitges.

Noticias marítimas

Buque correo

Poco después del mediodía fondeó ayer la moto-nave « Ciudad de Málaga » procedente de Barcelona y Alcudia [con el pasaje, la valija y carga.

Capitán don Matias Morales Ferrandiz.

Emprenderá viaje esta tarde a las siete para Barcelona.

Liga Marítima

Se procede a un recorrido general en el edificio de la Liga Marítima.

Según noticias particulares es probable que el día 11 de junio próximo se efectue la inauguración de la temporada.

Notas personales

El piloto de la marina mercante nuestro buen amigo don Arcadio Roldós Calzada, va embarcado interinamente en el vapor « Atlante ».

Le saludamos. —Ha sido nombrado contra maestre de los vapores amarrados don Manuel Garrias.

El vapor « Bellver »

Reparan en Palma al mencionado vapor.

Dícese que luego vendrá a este puerto para limpiar fondos y quedará de reserva en ésta.

Ensanche del muelle

Se han empezado las obras de ensanche en el muelle de Poniente en las inmediaciones del Matadero Público.

Tiene el ensanche cien metros de largo por tres de ancho.

Las obras están dirigidas por el personal técnico de Obras de Puerto.

El Subdelegado Marítimo de Mahón

Hago saber: Que en la Gaceta de Madrid número 146 de fecha 26 del actual, se publica lo que sigue:

Los exámenes de oposición y concurso para cubrir 91 plazas de Agentes de Segunda de Vigilancia y Seguridad en los puertos convocados por O. M. de 17 de marzo último, (D. O. núm. 70) se verifiquen el día primero de julio próximo, en vez de primero de junio que se fijaba en su convocatoria.

Lo que se publica para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

Mahón 30 de mayo de 1933.—Bartolomé Bauzá.

Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo recibido la relación de las obligaciones Norte Prioridad y otras de la misma Compañía que resultaron amorizadas en el sorteo celebrado en abril último, estamos a disposición de los interesados, para comprobar las numeraciones que tengan a bien presentarnos

HOTEL BUSTAMANTF.

MAHON

MENU PARA HOY

- Entremeses variados
- Arroz a la española
- Ñiñones a la brochet
- Langosta salsa mayonesa
- Ternera fiambre
- Postres variados

MENU PARA MAÑANA

- Entremeses variados
- Puré de guisantes
- Huevos a la turca
- Pescado a la valenciana
- Ternera parmantier
- Postres variados

	PESETAS
Precio del cubierto.	5
10 comidas clase superior	31
10 comidas clase especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
Abono mensual comida y cena (especial)	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	10

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 29 a las 18 y a las 23-30

INFORMACION DEL DIA

El Presidente de la Generalidad en Madrid, conferencias y gestiones. * Cambio de aspecto en la situación política, se considera hoy despejada. * El señor Azaña dice que el Gobierno tiene el camino expedito y cuenta con la confianza del Presidente de la República para continuar la aprobación de leyes. * Tramas terroristas, petardos y explosiones

El momento político

La situación

Aspectos de hoy. — En el Congreso era esta tarde esperada la ley de Congregaciones ya firmada por el Presidente de la República; la situación política se considera aclarada después de los rumores que circularon el sábado y de las declaraciones de los señores Prieto y Azaña que reflejan la realidad del momento.

Del consejo del viernes. — Parece que en el consejo de ministros del viernes los ministros socialistas expusieron el temor de que después de aprobada la ley de garantías constitucionales hubiese de producirse la crisis sin sacar adelante las demás leyes que el Gobierno considera indispensables para dar por acabada su gestión.

Requerimiento y buena respuesta. — Como consecuencia de sus temores los ministros socialistas hicieron un requerimiento al jefe del Gobierno señor Azaña y éste después de una consulta les contestó que tenían el camino despejado y gozaban de la confianza del Presidente de la República para continuar la aprobación de leyes.

El señor Maciá en Madrid

Llegada y recibimiento. — Ha llegado a Madrid el Presidente de Cataluña señor Maciá; en la estación le recibieron el Ministro de la Gobernación señor Casares, el señor Esplá, los ayudantes del señor Azaña, el aviador señor Iglesias y la colonia catalana en Madrid.

Los periodistas le visitan. — Los representantes de la prensa visitaron al señor Maciá y éste les manifestó que la venida a Madrid obedece el propósito de activar el traspaso de servicios a la Generalidad y que no vino antes para evitar comentarios políticos.

Por Cataluña. — Nosotros, dijo Maciá a los periodistas, respetamos los derechos y los intereses de todos, pero queremos hacer respetar los nuestros y que nadie se entrometa en las libertades que para Cataluña hemos conseguido; hasta ahora no ha ocurrido, pero queremos prevenirnos para que no ocurra.

Politiquilla. — Es inexacto, continúa Maciá, que yo venga a Madrid para hablar, sobre la provisión de una cartera en la futura crisis ministerial; no pediremos nada que no esté comprendido en el Estatuto de Cataluña, deseamos un rápido traspaso de los servicios que han de encomendarse a la Generalidad.

Terrorismo y servicios. — Se ha exagerado mucho al hablar del terrorismo catalán y éste acabará tan pronto como se apruebe la ley de vagos; los servicios públicos están en Barcelona indotados.

Alusión a Lerroix. — Los periodistas recordaron que el señor Lerroix dijo que no gobernaría con los republicanos gallegos de la « Orga » ni con los de la izquierda catalana por considerar que son partidos regionales y el señor Maciá contestó que profesa a don Alejandro afecto y

consideración; nosotros, añadió, no ponemos el veto a nadie y respetaremos todos los Gobiernos republicanos que se formen.

Visitas y conferencias. — Al mediodía el señor Maciá cumplimentó al Presidente de la República; después acudió al Ministerio de la Guerra para conferenciar con el señor Azaña, quien previamente le había hecho con el señor Esplá que le informara sobre las cuestiones de Cataluña; al salir Maciá dijo que su entrevista con el jefe del Gobierno había sido satisfactoria; mañana irá al Congreso para saludar a los amigos pero no ocupará el escaño como diputado; permanecerá en Madrid tres o cuatro días.

Durante la estancia. — El Presidente de la Generalidad catalana conferenció con los Ministros y con la Comisión de traspaso de servicios; a las cinco de la tarde salió a pasear en auto por los alrededores de Madrid; por la noche le cumplimentó el Embajador de Francia; en días sucesivos el señor Maciá no realizará gestión alguna determinada; el miércoles comerá en el Palacio Nacional invitado por el Presidente de la República y el jueves emprenderá el viaje de regreso a Barcelona.

Bombas y explosivos

Defenciones

Los detenidos en Zaragoza con motivo del hallazgo de bombas en la calle de Iturralde son Antonio Disner, María Dox y Agustín Dox.

En la calle del Castillo se encontró un nuevo depósito de explosivos. Se buscan las ramificaciones de este asunto.

Una trama

Tres explosiones. — En Granada anoche estallaron dos petardos en el domicilio de Purificación Alboch, calle del Rosal y otro en la casa del concejal socialista don Wenceslao Guerrero; éste resultó herido en las manos, en el pecho y en la cara.

Pesquisas y descubrimiento. — El gobernador de Granada ha manifestado

que se ha descubierto la trama terrorista y quienes venden los explosivos, quienes los fabrican y quienes los distribuyen; han sido detenidos diez y siete comprometidos; en un registro domiciliario se han encontrado explosivos ocultos en la cuna donde dormía un niño.

Campaña alarmista. — También se ha averiguado que los terroristas de Granada se valían de muchachos para colocar las bombas y los explosivos; se espera que cese la campaña alarmista por hallarse detenidos los complicados en ella.

Explosiones

En Alcalá de Guedaira, provincia de Sevilla estalló una bomba en la casa de don Pedro Gutiérrez Calderón, ex alcalde que sirvió a la dictadura y Presidente de la asociación patronal de acertuneros.

Estallido causó grandes destrozos. Se han practicado tres detenciones. Ha sido clausurado el Ateneo Literario de Utrera.

En Gijón en el cuartel de la guardia civil estalló un petardo y causó muchos destrozos.

Crónica general

Actos inaugurales

Congreso médico-farmacéutico. — En Madrid el Presidente de la República presidió la inauguración del séptimo congreso internacional de Medicina y Farmacia militares y pronunció un discurso en términos pacifistas.

Exposición y recepción. — Después del acto anterior se celebró la inauguración en el Retiro de una exposición aneja y en el Palacio Nacional se dió una recepción en honor a los congresistas.

Miscelánea

Censo electoral. — Se reunió la junta

Central del Censo Electoral, examinó algunas reclamaciones y resolvió varias consultas.

Del Ateneo. — El miércoles se elegirá la nueva junta de gobierno del Ateneo de Madrid.

Aviación militar. — El primero de junio se celebrará el segundo concurso de patrullas de aviones militares; la primera etapa será Madrid-Sevilla-Los Alcázares-Barcelona y la segunda Barcelona-Logroño-León-Madrid.

Periodismo. — Dicen de Barcelona que mañana reaparecerá el diario « Solidaridad Obrera ».

Dos socialistas. — Ha estado en Cuenca el Ministro del Trabajo, fué ovacionado y se entrevistó con don Lucio Martínez

Sucesos

Ante la bandera de Hitler. — Dicen de San Sebastián que en el puerto de Parajes fondeó el vapor alemán « Stelche » y que por enarbolar la bandera hitlerista los obreros se negaron a descargarlo.

Malos españoles. — En Bilbao los asistentes a una reunión nacionalista dieron al salir mueras a España; los guardias de asalto dieron una carga y fué detenido el sacerdote don José Asistimuno Salamanca.

Amago de huelga. — En Salamanca se ha conjurado la huelga que preparaban los campesinos.

Un nuevo tren. — Se ha inaugurado el ferrocarril de Murcia a Caravaca con asistencia del Director General del ramo.

El zeppelin. — Dicen de Tolón que allí reina mal tiempo y que el zeppelin ha volado sobre Marsella.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas, es el combustible más barato. **EL COK** es el carbón de más calorías y por lo tanto el más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puese a domicilio a 475 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puese a domicilio a 525 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas

Jabón de Sales de CARABAÑA

ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla pequeña, peseta 0,80. Grande, 1,25

PROPIETARIOS **Hijos de R. J. Chavarrí**

Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID

De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

64

PABLO Y VIRGINIA

querida amiga, desde hace quince años me siento muy debilitada. Pronto se envejece en los países cálidos, y más pronto aún con el pesar Pablo es nuestra única esperanza. Aguardemos a que la edad forme su temperamento y que pueda sostenernos con su trabajo.

» Actualmente, tú lo sabes, no tenemos sino lo necesario para cada día. Pero al pasar Pablo a la India por algún tiempo, el comercio le proporcionará con qué comprar varios esclavos, y a su vuelta aquí, lo casaremos con Virginia, porque creo que nadie puede hacer tan dichosa a mi querida hija como tu hijo Pablo. Hablaremos de ello a nuestro vecino ».

En efecto; estas señoras me consultaron, y yo fui de su parecer. « Los mares de la India son hermosos les dije—. Escogiendo una época favorable para pasar desde aquí a las Indias, es un viaje de seis semanas o lo más, y de igual tiempo para volver. En nuestro barrio formaremos una pacotilla para Pablo, porque tengo vecinos que lo quieren mucho. Bastaría que le diéramos algodón en bruto, del cual no hacemos uso alguno, faltos de molino para limpiarlo; madera de ébano, tan común aquí, que sirve de leña, y algunas resinas que se pierden en nuestros bosques. Todo ello se vende bastante bien en las Indias, y aquí nos es inútil ».

Me encargué de pedir al señor de La Bourdonnaye un permiso de embarque para ese viaje, y, ante todo, quise prevenir a Pablo. Pero cuál no fué

BERNARDINO DE SAINT PIERRE

61

Sin embargo, esos excesivos calores levantaron del océano unos vapores que cubrieron la isla como un vasto quitasol. Las cimas de las montañas los acumulaban a su alrededor, y largos surcos de fuego salían de vez en cuando de sus cumbres brumosas. Pronto los horribidos truenos hicieron resonar con su estruendo los bosques, llanuras y valles; espantosas lluvias, semejantes a cataratas, cayeron del cielo. Espumosos torrentes se precipitaban a lo largo de los flancos de esta montaña; el fondo de este estanque se había convertido en un mar; el terraplén en que se asientan las cabañas, en una isla, y la entrada de este valle, en una esclusa, de donde salían revueltos, con las aguas mugidoras, tierras, árboles y rocas.

Toda la familia, trémula, rogaba a Dios en la cabaña de la señora de La Tour, cuyo techo crujió horriblemente con el esfuerzo de los vientos. Aunque la puerta y la contraventana estuvieran bien cerradas, todos los objetos se distinguían a través de las hendidas de la armazón: tan vivos y frecuentes eran los relámpagos. El intrépido Pablo, seguido por Domingo, iba de una cabaña a otra, a pesar del furor de la tempestad, asegurando aquí una pared con un puñal y clavando allí una estaca; sólo regresaba para consolar a la familia con la próxima esperanza de que volviese el buen tiempo. En efecto; al anochecer, la lluvia cesó; el viento alisio del sudeste recobró su curso ordinario; las

Noticias de todas partes

PROXIMA ASCENSION A LA ESTRATOSFERA

Bruselas, 24.—El presidente de la Unión de la Prensa Extranjera en Bélgica, Liezenborghs, ha dado un banquete en honor del ingeniero belga Cosnis, del aeronauta Demuyter y del ingeniero holandés Dobruin, que organizan su tercera ascensión a la estratosfera para el mes de julio o agosto.

La salida se efectuará en la aldea de Herock, en el valle de Lesse. El globo se elevará lentamente para poder efectuar una serie de delicadas mediciones a diferentes altitudes. El globo irá provisto de una válvula automática que permitirá la ascensión en trechos escalonados, dando gran libertad de maniobra a la salida y al aterrizaje. Comunicará con tierra por T. S. H. Los aeronautas se muestran muy confiados.

UNA PELICULA QUE PUEDE TRAER COLA

Dantzig 24.—Dos operadores cinematográficos de Varsovia, acompañados de varias personas vestidas con uniformes hitlerianos se trasladaron esta tarde en automóvil a Zoppor, localidad situada en Victoria Garten, frecuentado únicamente por polacos comunistas y en cuya fachada se exhibían anuncios electorales polacos.

Al llegar ante el local, los individuos de uniforme descendieron del auto y asaltaron y golpearon a los comunistas que estaban parados fuera del local.

Los operadores cinematográficos rodaron el film, reproduciendo la escena, e inmediatamente los uniformados, en compañía de las personas a quienes acababan de atacar, se dirigieron al restaurante.

Se trata, al parecer, de una provocación polaca puesta en escena por razones que son fáciles de comprender.

Los operadores, interrogados por la Policía, que se incautó de la película, dijeron que habían querido solamente obtener una escena cómica para el final de una película.

UN ARTICULO SOBRE ZULOAGA

París, 25.—El diario « Le Temps » publica un largo artículo de René Puaux sobre Ignacio Zuloaga.

« En mis recuerdos de la niñez—dice—la personalidad de Zuloaga aparece nimbada de una aureola semejante a la de Goya y Velázquez. Ante nuestros ojos había renovado la ilustre tradición del arte español y encontrado el secreto de las sombrías composiciones, misteriosas atmósferas casi trágicas, llenas de pasión.

Los Zuloaga desde cuatro generaciones eran artistas, escultores, ceramistas. A un Zuloaga se debe el enriquecimiento de la Armería de Madrid. En ese círculo artístico Ignacio Zuloaga pasó la primera juventud.

A pesar de su modestia, Ignacio Zuloaga es considerado como el más grande de los pintores modernos y el Museo de Madrid le ha consagrado hace algunas semanas, reuniendo en la misma sala las obras maestras del artista ».

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. ... Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiales, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. ... Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

DISTINCION AL SEÑOR MADARIAGA

París, 25.—Con motivo del quinto centenario de su fundación, celebrado recientemente, la Universidad de Poitiers ha nombrado Doctor honoris causa de la misma el embajador de España en París, don Salvador de Madariaga.

El solemne acto de la imposición de las insignias, ha sido fijado, en principio, para el día primero de junio próximo.

FIRMA DE PAZ

Ginebra, 25.—En la sesión celebrada hoy por el Consejo de la Sociedad de Naciones, el representante de Colombia, señor Santos, y el representante de Perú, señor García Calderón, han firmado en nombre de sus respectivos países el

acta que pone fin a las diferencias existentes entre ambos Estados.

Una Comisión de la Sociedad de Naciones se trasladará a Leticia en un plazo no superior a treinta días, y entonces las tropas peruanas se retirarán inmediatamente de la mencionada zona, que será administrada por dicha Comisión.

La duración máxima de la actuación de los comisionados será de un año.

LOS SINDICALISTAS BOYCOTEARAN LAS MERCANCIAS ALEMANAS

Londres, 25.—El comité central del congreso de los Trade Unions ha aprobado la recomendación que le fué sometida por el comité nacional, tendente a la organización del boicot contra las mercancías alemanas, como protesta contra la acción antisindical del Gobierno hitleriano.

EL SECRETO PROFESIONAL DEL PERIODISMO

Jersey City, 25.—El Estado de Nueva Jersey es el primero que ha adoptado una ley dispensando a los periodistas de la obligación de revelar ningún secreto ante los tribunales, Parlamento o comisiones de encuesta.

Las dos Cámaras aprobaron ya esta ley y hoy la ha firmado el gobernador del Estado.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 29 de mayo de 1933

Francos cheque	44 1/2
Libras id.	37 1/2
Dollars id.	9 1/2
Liras id.	67 1/2
Interior serie A	67 1/2
Id. id. B	67 1/2
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	91 1/2
Id. id. B 1920	91 1/2
Exterior serie A	91 1/2
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	91 1/2
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	91 1/2
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	51 1/2
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	86 1/2
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	101 1/2
Acciones norte 6n mes	35 1/2
Id. Alicante id.	30 1/2
Id. Andaluces id.	30 1/2
Id. Orenses id.	30 1/2
Id. Colonias id.	45 1/2

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 29 de mayo de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	91 1/2
Id. id. B 1920	91 1/2
Interior 4 p. 100 A	80 1/2
Id. id. B	80 1/2
Amortizable 5 p. 100 A 1917	86 1/2
Id. id. B 1917	86 1/2
Id. id. A 1927 libre	99 1/2
Id. id. B 1927 libre	99 1/2
Exterior 4 p. 100 A	82 1/2
Id. id. B	82 1/2
Obligaciones Norte Prioridad	37 1/2
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	47 1/2
Andaluces 2.ª serie fijo	30 1/2
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	60 1/2
Id. id. id. 5 p. 100	86 1/2
Id. id. id. 6 p. 100	102 1/2
Francos cheque Paris	00'00 a 46'
Liras > Roma	00'00 a 61'
Dollars > New-York	00'00 a 91'
Libras > Londres	00'00 a 39'
Reichmarks Berlín	00'00 a 27'

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	225
Onzas y sus fracciones	225
Isabelinas	225

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100
Empréstito 100.000 pesetas	100
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100
Empréstito 45.000 pesetas	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100
Id. id. id. 6 p. 100 E 1927	100
Libre impuestos	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100
Libre impuestos	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100
Acciones Banco de Menorca	100
Banco de Ferrerías	100
Crédito Mercantil de Menorca	100
Cdad. General de Almuñedo	100
Obl. Sdad. General Almuñedo	100

BANCO DE MENORCA

Descantamos los cupones vencidos mayo de las Deudas Amortizable...

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descantamos el cupón vencido 15 de mayo de 1933, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100, con cupones.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de copias, cartalones, lápices, difuminadores, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

MANUALES « GALLIC »

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, ciencias y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas más eminentes Pídalos en la « Tipografía Mahonesa »

Últimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- « Berlin. Plaza de Alejandro »; Alfred Doblin.
- « Elena Willfüer »; Vicky Baum
- « Tras esa cortina »; Earl Derr Biggers.
- « Encanto de amor »; M. Betz.
- « El enigma del despertar de China »; T. S. H. Thompson.
- « La escuela de las mujeres »; André Gide.
- « El pueblo Judío »; J. Bloch.
- « Infierno Diplomático »; H. R. Berndorff.
- « Testamento literario »; A. P. Valdés.
- « La venus moderna »; Berta Ruck
- « La India »; P. Loti.
- « Memorias »; B. Pérez Caldós
- « Mistérios »; Knut Hamsun.
- « Fantasmas »; B. Bejarano.
- « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco.
- « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco.
- « El anarquismo expuesto por Kropkin »; E. González Blanco.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la « Tipografía Mahonesa »

CHISAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PARA EMBARCACIONES DE RECREO

Productos ingleses marca « Clark »: Esmalte blanco « Pearlina », Barniz superfino para yates, Patente de cobre rojo.

Pintura inglesa « Lagoline » marca « Holzapfel ».

Verde cardenillo puro « Vert d'aram ».

Blanco zinc y blanco albayalde puros

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

La Unión y El Fénix Español

Capital 12.000.000 de pesetas, completamente desembolsadas

Seguros de Accidentes del Trabajo (De acuerdo con la nueva Ley)

Para informes y presupuestos:

J. SIREROL VALLES - Bastión, 19. - MAHON

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca

RAMON BOSTAMANTE, calle VI y Margall, 11

Tintorería

Gallard, de Barcelona

LAVADOS EN SECO

Se admiten encargos

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. - Mahón

nubes tempestuosas pasaron al nordeste, y el sol poniente apareció en el horizonte.

El primer deseo de Virginia fué ver su lugar de reposo. Pablo se acercó a ella con aire tímido, y le presentó su brazo para ayudarla a caminar. Ella lo aceptó sonriendo, y salieron juntos de la cabaña. El aire era fresco y sonoro. Blancas humaredas se levantaban sobre las cimas de la montaña, surcada aquí y allá por la espuma de los torrentes, que se secaban por todas partes. El jardín estaba trastornado, con horribles pendientes; la mayoría de los árboles frutales tenían las raíces al aire; grandes montones de arena cubrían las linderas de las praderas y habían llenado el baño de Virginia. Sin embargo, los dos cocoteros estaban en pie y muy verdes; pero ya no había alrededor césped, ni emparrados, ni pájaros, excepto algunos bengalies que, en la cima de una roca vecina, deploraban con sus cantos lastimeros la pérdida de sus crías.

Al ver esa desolación, Virginia le dijo a Pablo: « Trajiste aquí pájaros, y el huracán los ha matado a todos. Plantaste este jardín, y está destruido. Todo perece en la tierra; sólo el cielo no cambia ». Pablo respondió: « ¡Que no pueda darte yo alguna cosa del cielo! Pero nada poseo, ni aún en la tierra ». Virginia respondió, ruborizándose: « Tienes la imagen de San Pablo ».

Apenas dijo esto, corrió él, para buscarla, a la cabaña de su madre. Esa imagen era una miniatura representando a Pablo el ermitaño. Margarita sen-

tía por ella una gran devoción: durante mucho tiempo la llevó pendiente de su cuello siendo muchacha; luego, una vez madre, la puso en el de su hijo. Hasta ocurrió que, estando encinta y abandonada de todo el mundo, a fuerza de contemplar la imagen de ese bienaventurado solitario, su fruto adquirió algún parecido, lo cual la decidió a que llevase ese nombre, dándole como patrón un santo que pasó su vida lejos de los hombres, que a ella misma la habían engañado y luego abandonado. Virginia, al recibir esa pequeña imagen de manos de Pablo, le dijo con tono conmovida: « Hermano mío, nunca me la quitarán mientras viva, ni nunca olvidaré que me has dado la única cosa que posees en el mundo ». Ante ese tono de amistad, de inesperado retorno a la ternura y familiaridad, Pablo quiso besarla; pero ella, tan ligera como un pájaro, se le escapó y lo dejó fuera de sí, sin explicarse nada de tan extraordinaria conducta.

Sin embargo, Margarita le decía a la señora de La Tour: « ¿Por qué no casamos a nuestros hijos? Tienen uno por otro extremada pasión, de la cual aún no se percibe mi hijo. Cuando la naturaleza le haya hablado, en vano velaremos sobre ellos; todo es de temer ». La señora de La Tour le respondió: « Son demasiado jóvenes y demasiado pobres. ¡Qué pena para nosotras si Virginia trajese al mundo unos desgraciados niños, que acaso no tendrían fuerza para educar! Tu negro Domingo está muy quebrantado; María está enferma. Yo misma,